



Housing and Community Development Division · 200 Georgia Street · Vallejo · CA · 94590 · 707.648.4507

NOTICE OF PUBLIC HEARING

SECOND PROPOSED AMENDMENT TO THE ANNUAL ACTION PLAN OF FISCAL YEAR 2019-2020 TO INCLUDE THE ADDITIONAL ALLOCATION OF CORONAVIRUS AID, RELIEF, AND ECONOMIC SECURITY ACT COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT PROGRAM CORONAVIRUS ROUND THREE FUNDS

DATE OF NOTICE: May 1, 2021

FOR MORE INFORMATION: Chari Barrera, Administrative Analyst II
(707) 553-7204, Chari.Barrera@cityofvallejo.net

On Thursday, May 6, 2021 after 7:00 p.m., the Housing and Community Development Commission (HCDC) of the City of Vallejo will hold a virtual public hearing during its regular meeting on the second proposed Substantial Amendment to the City's Fiscal Year (FY) 2019-20 (July 1, 2019 through June 30, 2020) Annual Action Plan (AAP). The AAP, required by the Department of Housing and Urban Development (HUD), is a one-year plan for applying available funding to the community development and affordable housing needs identified in the City's Five-Year Consolidated Plan.

On March 27, 2020, the federal Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act was passed. This \$2 trillion stimulus plan included \$5 billion in a special allocation of Community Development Block Grant (CDBG) Program funding, known as CDBG-CV, to prevent, prepare for, and respond to the coronavirus. Of this amount, HUD has immediately allocated \$2 billion to CDBG Program grantees based on the federal fiscal year 2020 CDBG formula, and the remaining \$3 billion, based on needs using best available data, to States, insular areas, and local governments. In 2020, the City of Vallejo received an allocation of \$618,244 in CDBG-CV1 (Round One) funds. The City of Vallejo has been notified by HUD that it may receive an additional allocation of \$856,930 in CDBG-CV3 (Round Three) funds. In order to accept CDBG-CV funding formally, the City must again make amendments to the FY 2019-20 Annual Action Plan describing the proposed use of this funding, and the process for obtaining public input.

During the May 6th regular meeting and after the public hearing, the HCDC will review and recommend the proposed amendment to the FY 2019-20 AAP. This item is scheduled for consideration and approval by the Vallejo City Council at its regular meeting after 7:00 p. m. on Tuesday, May 25, 2021.

Beginning Saturday, May 1, 2021 the draft second Substantial Amendment to the FY 2019-20 Annual Action Plan will be available to the public for review and comments at the City's website under City Hall, Departments and Division, Housing and Community Development. Written comments may be submitted in the Housing and Community Development Division dropbox or by email until 5:00 p.m. on

Friday, May 7, 2021 to: Chari Barrera, Administrative Analyst II, 200 Georgia Street, Vallejo, CA 94590; (707) 553-7204; Fax: (707) 648-5249; chari.barrera@cityofvallejo.net.

The City of Vallejo provides its programs and services in a non-discriminatory manner, and is an Equal Opportunity Employer. The City of Vallejo also encourages women and minority-owned businesses to submit bids and proposals for Community Development Block Grant (CDBG) Program and HOME Investment Partnerships Program contracts. For further information, contact the City of Vallejo Housing and Community Development Division at (707) 648-4507. For further information on this public notice, the hearing-impaired may call the California Relay Service at 1-800-735-2922 without a TTY/TDD, or 1-800-735-2929 with a TTY/TDD.



Housing and Community Development Division · 200 Georgia Street · Vallejo · CA · 94590 · 707.648.4507

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

SEGUNDA PROPUESTA DE ENMIENDA AL PLAN DE ACCIÓN ANUAL FISCAL 2019-2020 PARA INCLUIR LA ASIGNACIÓN ADICIONAL DE AYUDA CORONAVIRUS, ALIVIO Y LEY DE SEGURIDAD ECONÓMICA BLOQUE DE DESARROLLO COMUNITARIO PROGRAMA DE SUBVENCIONES CORONAVIRUS RONDA TRES FONDOS

FECHA DE AVISO: 1 de mayo de 2021

PARA MÁS INFORMACIÓN: Chari Barrera, Analista Administrativa II,
(707) 553-7204, Chari.Barrera@cityofvallejo.net

El jueves 6 de mayo de 2021 después de las 7:00 p.m., la Comisión de Vivienda y Desarrollo Comunitario (HCDC) de la Ciudad de Vallejo realizará una audiencia pública virtual durante una reunión ordinaria sobre la segunda Enmienda Sustancial propuesta de la Ciudad para el (AF) 2019-20 (1 de julio de 2019 hasta el 30 de junio de 2020) Plan de Acción Anual (AAP). El AAP, requerido por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD), es un plan de un año para aplicar los fondos disponibles para el desarrollo comunitario y las necesidades de vivienda asequible identificadas en el Plan Consolidado de Cinco Años de la Ciudad.

El 27 de marzo de 2020, se aprobó la Ley federal de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica (CARES) por el Coronavirus. Este plan de estímulo de \$2 billones incluyó \$5 mil millones en una asignación especial de fondos del Programa de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG), conocido como CDBG-CV, para prevenir, prepararse y responder al coronavirus. De esta cantidad, HUD ha asignado inmediatamente \$2 mil millones a los beneficiarios del programa CDBG según la fórmula CDBG del año fiscal federal 2020, y los \$3 mil millones restantes, según a las necesidades que utilizan los mejores datos disponibles, a los estados, áreas insulares y gobiernos locales. En 2020, La Ciudad de Vallejo recibió una asignación de \$618,244 en fondos CDBG-CV1 (Ronda Uno). HUD ha notificado a la Ciudad de Vallejo que puede recibir una asignación adicional de \$856,930 en fondos CDBG-CV3 (Ronda Tres). Para aceptar formalmente los fondos de CDBG-CV, la Ciudad debe hacer nuevamente enmiendas al Plan de Acción Anual para el año fiscal 2019-20 que describe el uso propuesto de estos fondos y el proceso para obtener la opinión pública.

Durante la reunión ordinaria del 6 de mayo y después de la audiencia pública, la HCDC revisará y recomendará la enmienda propuesta al AAP para el AF 2019-20. Este tema está programado para ser considerado y aprobado por el Ayuntamiento de Vallejo en su reunión ordinaria después de las 7:00 p.m. el martes 25 de mayo de 2021.

A partir del sábado 1 de mayo de 2021, el borrador de la Segunda Enmienda Sustancial al Plan de Acción Anual para el AF 2019-20 estarán disponible para el público para revisión y comentarios en el

sitio web de la Ciudad bajo Ayuntamiento, Departamentos y División, Vivienda y Desarrollo Comunitario, Los comentarios por escritos pueden enviarse en el buzón de la División de Vivienda y Desarrollo Comunitario o por correo electrónico hasta las 5:00 p.m. el viernes 7 de mayo de 2021 a: Chari Barrera, Analista Administrativa II, 200 Georgia Street, Vallejo, CA 94590; (707) 553-7204; Fax: (707) 648-5249; Chari.Barrera@cityofvallejo.net

La Ciudad de Vallejo ofrece sus programas y servicios de manera no discriminatoria y es un empleador de igualdad de oportunidades. La Ciudad de Vallejo también anima a las mujeres y a los propietarios de empresas de minorías presentar ofertas y propuestas para el Programa de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) y el Programa de HOME Contratos de Inversión de Casa. Para más información, póngase en contacto con la División de Autoridad de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Vallejo al (707) 648-4507. Para más información sobre este aviso público, los discapacitados auditivos pueden llamar al Servicio de Retransmisión de California al 1-800-735-2922 sin TTY/TDD o 1-800-735-2929 con un TTY/TDD



Housing and Community Development Division · 200 Georgia Street · Vallejo · CA · 94590 · 707.648.4507

PAUNAWA PARA SA PAMPUBLIKONG PAGDINIG

PANGALAWANG IMINUMUNGKAHING PAGBABAGO SA TAUNANG ACTION PLAN NG PISKAL NA TAONG 2019-2020 NG LUNGSOD NG VALLEJO UPANG MAISAMA ANG KARAGDAGANG ALOKASYON NG CORONAVIRUS AID, RELIEF, AND ECONOMIC SECURITY ACT PARA SA PANGATLONG ROUND NG PONDO NG PROGRAMANG COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT CORONAVIRUS

PETSA NG PAUNAWA: Mayo 1, 2021

PARA SA KARAGDAGANG IMPORMASYON: Chari Barrera, Administrative Analyst II
(707) 553-7204, chari.barrera@cityofvallejo.net

Sa Huwebes, ika-sais ng Mayo ng taong kasalukuyan at makalipas ang alas-siyete nang gabi, ang Komisyon ng Housing at Community Development ng Lungsod ng Vallejo ay magsasagawa ng birtwal na pampublikong pagdinig sa karaniwan nitong pagpupulong ukol sa iminumungkahing pangalawang pagbabago o second Substantial Amendment sa Taunang Action Plan ng Lungsod ng Vallejo para sa piskal na taong 2019-20 (Hulyo 1, 2019 – Hunyo 30, 2020). Ang Taunang Action Plan na minamandato ng Department of Housing and Urban Development (HUD) ay nagsasaad ng isang taunang plano para sa paglalaan ng pondo para sa pangangailangang kaunlaran ng komunidad at abot-kayang pabahay na nakasaad sa Five-Year Consolidated Plan ng Lungsod.

Noong ika-27 ng Marso taong 2020, ipinasa ang Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act ng gobyernong pederal. Ang planong \$2 trilyong stimulus plan ay may kasamang \$5 bilyong espesyal na paglalaan ng pagpopondo ng Community Development Block Grant (CDBG) Program, na kilala bilang CDBG-CV, upang maiwasan, maghanda, at tumugon sa coronavirus. Sa halagang ito, kaagad na naglaan ang HUD ng \$2 bilyon para sa nakatatanggap na ng pondo ng programang CDBG batay sa formula ng pederal na piskal na taong 2020, at ang natitirang \$3 bilyon batay sa datos mula sa mga Estado, mga lugar ng insular, at mga lokal na pamahalaan. Noong taong 2020, ang Lungsod ng Vallejo ay nakatanggap ng isang paglalaan na nagkakahalaga ng \$618,244 sa pondo ng CDBG-CV1 (Unang Round). Ang Lungsod ng Vallejo ay inabisuhan ng HUD na maaaring makatanggap ng karagdagang paglalaan ng \$856,930 sa pondo ng CDBG-CV3 (Ikatlong Round). Upang tanggapin nang pormal ang pagpopondo sa CDBG-CV, dapat na muling gumawa ng pagbabago ang Lungsod sa Taunang Action Plan ng Piskal na Taong 2019-20 na naglalarawan ng ipinapanukalang paggamit ng ponding ito at ang proseso para sa pagkuha ng komento mula sa publiko.

Sa karaniwan nitong pagpupulong at pagakatapos ng pampublikong pagdinig sa ika-sais ng Mayo, ang Komisyon ng Housing at Community Development ay susuriin at irerekomenda ang iminumungkahing pagbabago sa Taunang Action Plan para sa Piskal na Taong 2019-20. Ang paksang ito ay naka-

iskedyul para sa pagsasaalang-alang at pag-apruba ng Konseho ng Lungsod ng Vallejo sa karaniwan nitong pagpupulong makalipas ang alas-siyete nang gabi sa Martes, ika-25 ng Mayo ng taong kasalukuyan.

Simula Sabado, ika-1 ng Mayo ng taong kasalukuyan, ang draft ng ikalawang pagbabago o second Substantial Amendment sa Taunang Action Plan ng Piskal na Taong 2019-20 ay matatagpuan para masuri sa website ng Lungsod sa ilalim ng City Hall, Departments and Division, Housing and Community Development. Maaring isumite and isinulat na komento sa dropbox ng Housing and Community Development Division o sa pamamagitan ng email hanggang ala-singko nang hapon ng Biyernes, ika-pito ng Mayo ng taong kasalukuyan kay: Chari Barrera, Administrative Analyst II, 200 Georgia Street, Vallejo, CA 94590; (707) 553-7204; Fax: (707) 648-5249; chari.barrera@cityofvallejo.net.

Ang Lungsod ng Vallejo ay nagbibigay ng mga programa at serbiyo nito sa paraang hindi namimili at walang pagtatangi, at isang "Equal Opportunity Employer". Hinihikayat din ng Lungsod ang mga kababaihan at mga minorya na nag-mamay-ari ng sarili nilang negosyo na mag-sumite ng mga bid at pan ukala para sa mga kontrata ng mga programang CDBG at HOME. Para sa karagdagang impormasyon, tumawag sa Housing and Community Development Division (707) 648-4507. Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa pampublikong paunawang ito, ang mga may kapansanan sa pandinig ay maaaring tumawag sa California Relay Service 1-800-735-2922 kung walang TTY/TDD, o 1-800-735-2020 kung may TTY/TDD.